



EN
AGES 3+
ADULT SUPERVISION REQUIRED

WARNING:
CHOKING HAZARD-Small parts.
Not for children under 3 years.

COLOR-CHANGE

- Cold color change will start at approximately 59°F (15°C), but best results occur if the ice water is chilled to approximately 32°F or colder.
- Warm color change will start at approximately 100.4°F (38°C), but best results occur if the water is approximately 104°F (40°C).
- Some dolls change color in cold and warm water! Try both!
- Hair pieces do not change color. Avoid submerging in water.
- Color change will only work on certain parts of the doll's body or accessories. Not all included accessories change color.
- If color change does not work properly or quickly, the temperature of the doll's body may be too close to the temperature of the water.
- Color change temperatures may vary according to weather conditions.
- The color-change effect of the doll's body has a lengthy, but limited lifespan.

*** WARNING**
An adult must be present and supervise when placing the doll in warm water, as the water may be hot.

FR
ÂGE 3+
UN ADULTE DOIT EFFECTUER LA SURVEILLANCE

ATTENTION :
DANGER DE SOUFFLAGE=Pièces petites.
Non recommandé pour des enfants de moins de 3 ans.

CHANGEMENT DE COULEUR

- Le changement de couleur à l'eau froide commencera à environ 15 °C (59 °F), mais tu obtiendras de meilleurs résultats si l'eau est refroidie à environ 0 °C (32 °F) et non plus froid encore.
- Le changement de couleur à l'eau tiède commencera à environ 38 °C (100,4 °F), mais tu obtiendras de meilleurs résultats si l'eau est à environ 40 °C (104 °F).
- Colloques la muñeca en agua demasiado caliente (más de 43 °C/109,4 °F) getraucht werden.
- Nexpose pas les poupées à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
- L'exposition à la lumière du soleil peut désactiver la caractéristique de changement de couleur.
- Égoutte complètement la poupée sur une serviette sèche dans un lieu bien aéré après utilisation et avant de la ranger.
- Laisse la poupée sécher à l'air ambiant seulement. Ne la mets pas dans un seche-linge ou ne l'expose pas à une chaleur excessive.
- Pour fixer une perruque, insère le bord de la perruque dans le bord extérieur de la tête. Puis, appuie fermement sur la perruque avec le doigt pour qu'elle se fixe à la tête.
- * Ne plongez pas les cheveux dans l'eau pour éviter que l'eau ne l'abîme.**
- Le changement de couleur fonctionnera uniquement sur certaines parties du corps de la poupée ou certains accessoires. Certains accessoires inclus ne changent pas de couleur.
- Si le color n'change pas ou ne le fait pas rapidement, c'est que la température du corps de la poupée est trop proche de la température de l'eau.
- Le changement de couleur du corps de la poupée peut être trop rapide, la température du corps de la poupée peut être trop élevée à la température de l'eau.
- Les températures de changement de couleur peuvent varier selon les conditions météorologiques.
- Effet de changement de couleur du corps de la poupée à une durée de vie longue, mais limitée.

*** ATTENTION**
Un adulte doit être présent et surveiller lorsque la poupée est mise dans une eau tiède, car l'eau peut être chaude.

ES
EDAD 3+
REQUIERE SUPERVISIÓN ADULTA

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA! Piezas pequeñas.
No adecuado para niños menores de 3 años.

CAMBIO DE COLOR

- El cambio de color en frío comenzará alrededor de los 15 °C (59 °F), aunque se obtendrán mejores resultados si el agua se enfria hasta 0 °C (32 °C) o más.
- El cambio de color en caliente comenzará alrededor de los 38 °C (100,4 °F), aunque se obtendrán mejores resultados a está a unos 40 °C (104 °F).
- No coloques la muñeca en agua demasiado caliente (más de 43 °C/109,4 °F).
- Nexpose pas les poupées à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
- L'exposition à la lumière du soleil peut réduire la capacité de changer de couleur.
- Égoutte complètement la poupée sur une serviette sèche dans un lieu bien aéré après utilisation et avant de la ranger.
- Laisse la poupée sécher à l'air ambiant seulement. Ne la mets pas dans un seche-linge ou ne l'expose pas à une chaleur excessive.
- Pour fixer une perruque, insère le bord de la perruque dans le bord extérieur de la tête. Puis, appuie fermement sur la perruque avec le doigt pour qu'elle se fixe à la tête.
- * Las extensiones no cambian de color. Evita sumergir en el agua.**
- El cambio de color solo aparece en determinadas partes del cuerpo de la muñeca o en determinados accesorios. No todos los accesorios cambian de color.
- Si el color no cambia o no lo hace con rapidez, puede que la temperatura del cuerpo de la muñeca sea similar a la del agua.
- Las temperaturas para el cambio de color pueden variar en función de las condiciones del tiempo.
- El efecto de cambio de color del cuerpo de la muñeca tiene una larga pero limitada vida útil.

*** ADVERTENCIA**
Debe haber un adulto presente cuando la muñeca se meta en el agua, ya que podría estar demasiado caliente.

DE
ALTER 3+
BEAUFÜHRUNG DURCH EINEN ERWACHSENEN ERFORDERLICH

ACHTUNG:
ERSTICKUNGSGEFAHR! Kleine Teile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

FARBERÄNDERUNG

- Die Farberänderung in kaltem Wasser setzt bei ca. 15°C Wassertemperatur ein; besser ist es jedoch, das Wasser auf ca. 0°C oder noch mehr abzukühlen.
- Die Farberänderung in warmem Wasser setzt bei ca. 38°C Wassertemperatur ein; besser ist es jedoch, das Wasser auf ca. 40°C zu erwärmen.
- Die Puppen dürfen nicht in sehr heißes Wasser (über 43°C/109,4°F) getauft werden.
- Die Puppen dürfen nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
- Die Exposition an der Lüftung kann sich die Farbwchsel-Eigenschaft verlieren.
- Restwasser der Puppe nach dem Spielen und vor dem Wegräumen an einem gut durchlüfteten Ort auf ein trockenes Handtuch ablaufen lassen.
- Manche Puppen verändern ihre Farbe in kaltem wie in warmem Wasser! Probieren Sie es aus!
- Die Haarstücke verändern nicht die Farbe. Nicht in Wasser tauchen.
- Farberänderungen nur an bestimmten Stellen des Puppenkörpers oder der Accessoires. Farberänderungen nicht bei allen Accessoires.
- Wenn die Verfärbung nicht richtig oder nicht schnell genug erfolgt, ist der Unterschied zwischen der Wassertemperatur und Temperatur der Puppe möglicherweise nicht groß genug.
- Die Temperatur, bei der eine Farberänderung einsetzt, kann je nach AußenTemperatur unterschiedlich sein.
- Der Farbwchsel-Effekt hält lange an, ist aber von begrenzter Dauer.

*** ACHTUNG**
Die Puppe darf nur in Anwesenheit eines Erwachsenen in das warme Wasser getauft werden. Das Wasser könnte heiß sein.

NL
LEEUFTJD 3+
TOEZICHT DOOR EEN VOLWASSENE VREEIST

WAARSCHUWING:
INSLIKKINGSGEVAAR-Kleine onderdelen.
Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

EEN ANDERE KLEUR

- De koude kleurverandering treedt op bij circa 15°C, maar je bereikt de beste resultaten als het ijswater om 0°C of kouder is.
- De koude kleurverandering in warm water kan de farbwchsel-eigenschap verliezen.
- De warme kleurverandering treedt op bij circa 38°C, maar je bereikt de beste resultaten als het water rond de 40°C is.
- Sommige poppen veranderen in zowel koud als warm water van kleur! Probeer ze allebei!
- De haartukken kunnen niet kleur veranderen. Vermijd onderdompeling in water.
- De kleurverandering treedt alleen op bepaalde delen van het poppenlichaam op. Niet alle inbegrepen accessoires veranderen kleur.
- Als de kleur snel of goed genoeg verandert, kan het zijn dat de temperatuur van het poppenlichaam te weinig verschilt van de temperatuur van het water.
- De temperatuur waarop de kleurverandering optreedt kunnen afwijken naargelang het weer.
- Het kleurveranderings-effect van het poppenlichaam blijft lang bestaan, maar zal ooit verdwijnen.

*** WAARSCHUWING.**
Er moet een volwassene aanwezig zijn die toezicht houdt wanneer de pop in warm water wordt gelegd, omdat het water heel warm kan zijn.

BELANGRIKE INFORMATIE

- Dek voordat je begint de plek af waar je speelt om mogelijke waterschade te voorkomen.
- Constant toezicht van een volwassene is vereist als kinderen met water spelen.
- Leg de pop niet in heel erg heet water (43°C).
- Berg de poppen niet langere tijd op een plek op met direct zonlicht.
- Blootstelling aan zonlicht kan het kleurveranderingseffect nadelen beïnvloeden.
- Droog de pop goed af met een droge handdoek in een goed geventileerde ruimte na gebruik en voordat je haar opeert.
- Laat de pop uitsluitend aan de lucht drogen. Niet in de droger stoppen of blootstellen aan extreme hitte.
- Om een haartuk te bevestigen, steek je de rand van het haartuk in de buitenste rand van het hoofd. Duw het haartuk nu stevig aan met je vingers, zodat het vast komt te zitten aan het hoofd.
- Dompel de haartukken niet onder in water om schade te voorkomen. Bedek wanneer je de pop in water plaatst het haar en dompel alleen het lichaam onder in water.**
- Zorg dat de klettenblousing op het hoofd van de pop niet nat wordt.
- Was het haar niet met zeep en water en stel het daar niet bloot aan extreme hitte. Het kan onherstelbaar beschadig raken.
- Als haar nat wordt, gebruik er een droge handdoek om het af te deppen en vervolgens aan de lucht te laten drogen.
- Jongenspersonages zijn anatomisch correct.
- Duw het handvat uit elkaar en beweeg de ene kant opzij voordat je het aan de bal vastmaakt.

**OSTRZEŻENIE:**

ZABAWKA NE WŁAŚCIEWIĘ W KIERUNKU PONIŻEJ I Z UZNANIEM NA BEZPIECZNOŚĆ ZAŁĄCZENIA SE NAJWYŻSZEJ ELEMENTU.

Wiek: od 3 lat

PODZIAS ZABAWY ZALECANY

NAZDRÓZ PRZECZ OSOBĘ DOROSŁĄ

ZMIANA KOLORU

- Zmiana koloru w zimnej wodzie rozpoczyna się przy temperaturze ok. 15°C, ale najlepszy efekt uzyskasz schładzając wodę do temperatury ok. 0°C.
- Zmiana koloru w ciepłej wodzie rozpoczyna się przy temperaturze ok. 38°C, ale najlepszy efekt uzyskasz podgrzewając wodę do temperatury ok. 40°C.
- Niektoří lalki zmieniają kolor zarówno w zimnym jak i w gorącym.
- Wypróbuj oba sposoby.

Koszmyki włosów nie zmieniają koloru. Unikaj zanurzania w wodzie.

Funkcja zmiany koloru zachodzi tylko na niektórych elementach lalki i akcesoriach. Nie wszystkie załączane akcesoria posiadają funkcję zmiany koloru.

Jeżeli zmiana koloru nie zachodzi, lub przebiega zbyt wolno, temperatura lalki może być bliżej temperaturze wody.

Temperatura wody, która aktywuje zmianę koloru może zależeć od warunków pogodowych.

Efekt zmiany koloru tej lalki sprawdzi się dłucho, lecz z czasem zmieni.

Zanurzanie lalki w wodzie może doprowadzić do jej uszkodzenia. Zanurzaj lalkę w wodzie chroń jej włosy.

Nie dopuszcza się, aby wilgotna lalka się zapieczętała na głowie lalki.

Nie myj włosów lalki wodą lub wodą z mydlem, ani nie wystawiaj włosów na działanie wysokich temperatur, ponieważ działania takie grożą trwałym uszkodzeniem zabawki.

Jeżeli włosy uległy zamoczeniu, zbiierz wodę suchym ręcznikiem i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu.

Figurki chłopców mają prawidłową budowę anatomiczną.

Rozłoż uchwyt i - zanim przystąpisz do kąpieli - przelóż jednorożkę na drugą stronę.

* **OSTRZEŻENIE**

Podczas zabawy z ciepłą wodą, aby zapobiec ewentualnym oparzeniom, dziecko powinno być nadzorowane przez osobę dorosłą.

**AVISO:**

PERIGO DE ASFIMA - Contém peças pequenas. Não é adequado a crianças com menos de 3 anos de idade.

IDADE: 3+

E NECESSÁRIA A SUPERVISÃO POR PARTE DE

UM ADULTO

ALTERAÇÃO DA COR

- A alteração de cor a frio começa a cerca de 15 °C, mas os melhores resultados ocorrem se for posta água gelada a cerca de 0°C ou ainda mais frio.
- Coloque a boneca em água demais quente (mais de 43 °C).
- Evite expor a boneca ao sol durante períodos prolongados de tempo.
- Exponha a boneca a um ambiente com temperatura baixa.
- Alguns bonecas mudam de cor em água quente e fria! Experimente ambos!
- As madeixas de cabelo não mudam de cor. Evite colocar dentro de água.
- A alteração de cor só funciona em certas partes do corpo da boneca ou acessórios. Todos os acessórios incluem mudam de cor.
- Sa a alteração de cor não funcionar corretamente, a temperatura do corpo da boneca pode estar muito próxima da temperatura da água.
- As temperaturas de alteração da cor podem variar, de acordo com as condições meteorológicas.
- A alteração de cor no corpo da boneca tem uma duração prolongada, mas limitada.

AVISO:

PERIGO DE ASFIMA - Contém peças pequenas. Não é adequado a crianças com menos de 3 anos de idade.

TC- 中

年齡：3歲以上

需要在成人監管下使用

INFORMAÇÃO IMPORTANTE

- Antes de começar, cubra a área de utilização para a proteger de possíveis danos de água.
- Em caso de utilização, deve sempre ter um adulto presente quando as crianças estiverem a brincar com a água.
- Evite deixar a boneca em águas muito quentes (acima de 109,4 °F / 43 °C).
- Evite expor a boneca ao sol durante períodos prolongados de tempo.
- Coloque a boneca num ambiente com temperatura baixa.
- Algumas bonecas mudam de cor em água quente e fria! Experimente ambos!
- Seque a boneca apenas ao ar livre. Não coloque na máquina de secar ou exposta a calor excessivo.
- Para fixar uma madeixa, insira a extremidade da madeixa na extremidade da boneca. Depois, pressione bem com o dedo em redor da madeixa, de modo a que fixe a boneca.
- As madeixas de cabelo não mudam de cor. Evite colocar dentro de água.
- A alteração de cor só funciona em certas partes do corpo da boneca ou acessórios. Todos os acessórios incluem mudam de cor.
- Se a alteração de cor não funcionar corretamente, a temperatura do corpo da boneca pode estar muito próxima da temperatura da água.
- As temperaturas de alteração da cor podem variar, de acordo com as condições meteorológicas.
- A alteração de cor no corpo da boneca tem uma duração prolongada, mas limitada.

警告 :

窒息危險 - 本產品含小零件。

不適於三歲以下兒童使用。

重要須知

- 如果不能正确或快速变色，可能是由玩偶的身体温度太接近水温造成的。
- 暴露于阳光下可能使变色功能无效。
- 使用之后，在通风良好的地方，将玩偶放在干毛巾上面，完全排干水后再储藏。
- 只能风干玩偶。不要将其放置在干燥器内或者过热环境中。
- 粘贴假发配件时，将假发配件边缘插入头部外缘。随后请用手指按紧假发配件，令其贴合头部。
- 请勿将假发配件完全浸入水中，以免损坏。将玩偶放入水中时，请将头发包起，或仅将身体浸入水中。
- 请勿将玩偶头部的钩环扣弄湿。
- 请勿使用肥皂和水清洗头发，或以任何方式让头发接触高温物品，否则有可能对头发造成无法修复的损坏。
- 若弄湿头发，请用干毛巾擦干后晾干。
- 男孩角色具备性别特征。
- 将把手拉开并向一侧摆动，随后将其固定在球体上。

• 不要将玩偶长时间置于阳光直射之下。

• 暴露于阳光下可能使变色功能无效。

• 使用之后，在通风良好的地方，将玩偶放在干毛巾上面，完全排干水后再储藏。

• 只能风干玩偶。不要将其放置在干燥器内或者过热环境中。

• 粘贴假发配件时，将假发配件边缘插入头部外缘。随后请用手指按紧假发配件，令其贴合头部。

• 请勿将假发配件完全浸入水中，以免损坏。将玩偶放入水中时，请将头发包起，或仅将身体浸入水中。

• 请勿将玩偶头部的钩环扣弄湿。

• 请勿使用肥皂和水清洗头发，或以任何方式让头发接触高温物品，否则有可能对头发造成无法修复的损坏。

• 若弄湿头发，请用干毛巾擦干后晾干。

• 男孩角色具备性别特征。

• 将把手拉开并向一侧摆动，随后将其固定在球体上。